

Bet Debora Berlin
בית דבורה ברלין

Tagungsprogramm

Alle Vorträge im Großen Saal werden simultan übersetzt. Die Workshops und Schuirim finden in den angegebenen Sprachen statt, Übersetzung erfolgt durch die Teilnehmer/innen. Kinderbetreuung wird rund um die Uhr im Kiddusraum angeboten.

Donnerstag, 13. Mai

- 16 Uhr - Großer Saal
Frauen auf der Bima
Persönlicher Rückblick von Rabb. Daniela Thau (Englisch)
Gesprächsrunde mit Referentinnen, Ehrengästen & Tagungsteilnehmer/innen
(Deutsch/ Englisch)
- 18.30 Uhr Mifgasch
Empfang mit Büfett
Grüßworte:
- Dr. Andreas Nachama, Vorsitzender der Jüdischen Gemeinde zu Berlin
- Norma Drimmer, Kulturdezernentin der Jüdischen Gemeinde zu Berlin
- Anna Gertraude Schmidt, Referatsleiterin im Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- Helga Korthaase, Landesfrauenbeauftragte
- Nicola Galliner, Leiterin der Jüdischen Volkshochschule zu Berlin
- 20 Uhr - Großer Saal
Vorträge
- *Geschichte des weiblichen Rabbinate*
Rabb. Dr. Sybil Sheridan (Englisch)
- *Erfahrungen als erste Frau im rabbinischem Amt nach der Schoa in Deutschland*
Rabb. Bea Wyler (Deutsch)

Freitag, 14. Mai

- 9 Uhr Synagoge
Schacharit-Gottesdienst
Rabb. Katalin Kelemen & Katka Novotna (Englisch)
- 10 Uhr Großer Saal
Vortrag
Das Konzept vom "freiwilligen Jüdischsein"
Prof. Dr. Diana Pinto (Englisch)
- 11 Uhr Großer Saal
Egalitäre Gemeinden in Ost- und Westeuropa
Gesprächsrunde mit Hadass Golandsky, Rabb. Katalin Kelemen, Dr. Susanna Keval, Nelly Kogan, Kantorin Pamela Rothmann-Sawyer (Deutsch & Englisch)
- 12.30 Uhr Mifgasch - Mittagessen
- 14-16.30 Uhr Klassen- und Seminarräume
Workshops:
- *Status von Frauen im Gemeindeleben, Kultus und Rabbinat - Zur Diskrepanz zwischen gleichen Rechten und ihrer praktischen Umsetzung*
Rabb. Dr. Sybil Sheridan, Rabb. Sylvia Rothschild (Englisch)
Seminarraum
- *Jüdische Bildungsarbeit in Ost-Europa*
Rabb. Jane Kanarek, Nelly Kogan (Englisch)
Unterrichtsraum 2.17
- *Exegese und Freiheit - Weibliche Sichtweisen auf rabbinisches Schrifttum*
Prof. Dr. Eveline Goodman-Thau (Deutsch)
Ausstellungssaal
- *Lesbische Rabbinerin*
Rabb. Elizabeth Tikvah Sarah (Englisch)
Lauder-Foundation
- *Aktuelle Zugänge zu jüdischer Mystik*
Freema Gottlieb (Englisch)
Synagoge
- *Kindermißbrauch - Tabu im Judentum*
Hadass Golandsky (Deutsch)
Unterrichtsraum 2.16
- *Zwischen Tradition und Traumatisierung - Wo stehen wir als jüdische Frauen der "zweiten" und "dritten" Generation*
Dr. Susanna Keval (Deutsch)
Lauder-Foundation
- *Leinen - Theorie und Praxis*
Kantorin Pamela Rothmann-Sawyer (Deutsch & Englisch)
Zimmer B 1.15

Samstag, 15. Mai

10 Uhr

Großer Saal

Schabbat-Gottesdienst "British Style"

Rabb. Sylvia Rothschild, Rabb. Elizabeth Tikvah Sarah,
Rabb. Dr. Sybil Sheridan, Rabb. Daniela Thau

Mifgasch - Kiddusch und Mittagessen

15-16.30 Uhr Klassen- und Seminarräume

Lernen und Erholung

Schiurim

- *Die Parascha aus feministischer Sicht*

Rabb. Elizabeth Tikvah Sarah (Englisch)

Unterrichtsraum 2.16

- *Zur Gestaltung des Rosch Chodesch*

Jacqueline Rothschild (Deutsch)

Lauder-Foundation (nur für Frauen)

- *Neue Gottesbilder in der Liturgie*

Prof. Dr. Judith Frishman (Englisch)

Seminarraum

- *Neue Rituale - Wechseljahre, Sterben, Tod*

Rabb. Sylvia Rothschild (Englisch)

Lauder-Foundation

- *Schabbat am Schabbat? - Alternative Formen der Schabbat-Heiligung*

Rabb. Daniela Thau (Deutsch)

Synagoge

- *Eine Woche vor Schawuot - Ruth im Midrasch*

Freema Gottlieb (Englisch)

Unterrichtsraum 2.17

- Historischer Gesprächskreis mit Hanna Hochmann, Dr. Ilse Perlman,

Shoshana Röner: *Was kann die ältere Generation der jüngeren vermitteln?*

Leitung: Iris Weiss (Deutsch)

Großer Saal

- *Leinen (zur Vertiefung)*

Kantorin Pamela Rothmann-Sawyer

Zimmer B 1.16

17 Uhr

Großer Saal

Vorträge

- *Lernen und Beten als Grundsäulen der jüdischen Tradition - Entwurf einer jüdischen Kulturkritik*

Prof. Dr. Eveline Goodman-Thau (Deutsch)

- *Zukunftsperspektiven durch die Rekonstruktion einer "nutzbaren" Vergangenheit*

Prof. Dr. Judith Frishman

ab 16.30 Uhr Vorbereitung auf Schabbat

- *Auf den Spuren von Regina Jonas - Emanzipationsgeschichte
Berliner Jüdinnen*

Stadtrundgang mit Iris Weiss (Deutsch)

Start vor dem Eingang der "Neuen Synagoge"

- *Untertauchen in der Mikwe*

(geöffnet 14-19 Uhr, im Gebäude Oranienburger Straße 28/29)

19.30 Uhr

Großer Saal

Kabbalat Schabbat

Kantorin Pamela Rothmann-Sawyer & Nelly Kogan

ca. 20.30 Uhr

Restaurant "Rimon" (Oranienburger Straße 26)

Abendessen

(nur für angemeldete Teilnehmer/innen)



20 Uhr Kiddusraum (3. Etage) - Bagel-Büfett

Großer Saal
Geselliges Betsammensein mit musikalischen Darbietungen
u.a.
- Chasanut und jiddische Lieder
Avital Gerstetter (Sopran) und Chawa Gerstetter (Klavier)
- Songs von Sarah Siegmann (Pianistin und Sängerin)
- Bauchtanz - Jessica Jacoby

22 Uhr Großer Saal
Hawdala und Rosch Chodesch
Miriam Rosengarten und Rivka Jaussi

Sonntag, 16. Mai

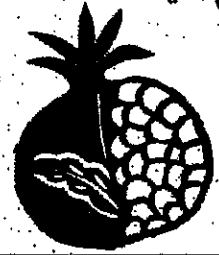
10 Uhr Synagoge
Rosch-Chodesch-Gottesdienst
Rabb. Jane Kanarek und Rabb. Bea Wyler

11.30 Uhr Großer Saal
Podiumsdiskussion
Ist die Synagoge der Ort der Emanzipation?

anschließend *BET DEBORA - Resümee und Ausblick*

16 Uhr Großer Saal
Abschlußkonzert
Chasanut - Gesänge der Synagoge
Erlebnisse als Kantorin und Beterin von Mimi Sheffer

18.30 Uhr Spaziergang
Geschichte und neue Entwicklungen jüdischen Lebens
Stadtrundgang mit Iris Weiss (Deutsch)
Start vor dem Eingang der "Neuen Synagoge"



Bet Debora Berlin
בית דבורה ברלין

Referentinnen und Mitwirkende

- Lara Dämmig - Initiatorin, Berlin
- ⊙ Prof. Dr. Judith Frishman - Universitäten Leiden und Utrecht
- Avitall Gerstetter - kantorale Sopransängerin, Synagoge Oranienburger Straße, Berlin
- ⊙ Hadass Golandsky - Progressive Jüdische Gemeinde "Or Chadash", Wien
- ⊙ Prof. Dr. Eveline Goodman-Thau - Universitäten Halle und Harvard
- ⊙ Freema Gottlieb - Kabbalistin, New York
- Dr. Rachel Monika Herweg - Initiatorin, Berlin
- ⊙ Hanna Hochmann - Petach Tikwa, eheml. Mitglied Liberale Synagoge Norden, Berlin
- Jessica Jakoby - Publizistin, Berlin
- Rivka Jaussi - Egalitärer Minjan, Berlin
- ⊙ Rabb. Jane Kanarek - Universität Moskau
- ⊙ Rabb. Katalin Kelemen - Jüdische Gemeinde "Szim Salom", Budapest
- ⊙ Dr. Susanna Keval - Egalitärer Minjan, Frankfurt/M.
- Elisa Klapheck - Initiatorin, Berlin
- ⊙ Nelly Kogan - Gemeinde für Progressives Judentum "Simcha", Minsk
- ⊙ Katka Novotna - Bildungs- und Kulturzentrum des Jüdischen Museums, Prag
- ⊙ Dr. Ilse Perlman - New York, eheml. Studentin der "Hochschule für die Wissenschaft des Judentums", Berlin
- ⊙ Prof. Dr. Diana Pinto - Beraterin des Europarates, Paris
- ⊙ Shoshana Ronen - Tel Aviv, eheml. Studentin der "Hochschule für die Wissenschaft des Judentums", Berlin
- Miriam Rosengarten - Synagoge Oranienburger Straße, Berlin
- ⊙ Kantorin Pamela Rothmann-Sawyer - "Temple Israel", Alameda, Kalifornien
- ⊙ Jacqueline Rothschild - Rebbetzin, Berlin
- ⊙ Rabb. Sylvia Rothschild - Jüdische Gemeinde, Orpington
- ⊙ Rabb. Elizabeth Sarah - London
- Kantorin Mimi Sheffer - Berlin
- ⊙ Rabb. Dr. Sybil Sheridan - Leo Baeck College, London
- Sarah Siegmann - Sängerin, Berlin
- ⊙ Rabb. Daniela Thau - Bedford
- Iris Weiss - Stadtforscherin, Berlin
- ⊙ Rabb. Bea Wyler - Jüdische Gemeinde, Oldenburg

BET DEBORA BERLIN haben viele Helfer/innen vor Ort unterstützt. Ihnen allen danken wir herzlich, insbesondere: Roswitha Baumeister, Hartmut Bomhoff, Judith Kessler, Eva Nickel und Anna Rubin.

Besonderen Dank außerdem an:

Amerikanische Botschaft, Axel Springer Stiftung, Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, Coca Cola, Norma Drimmer, Egalitärer Minjan Berlin, Sylva Franke, Frauen Computer Zentrum, Nicola Galliner, "Gesher, Forum für Diasporakultur", Jüdische Gemeinde zu Berlin, Jüdische Volkshochschule zu Berlin, Bernhard Lerner, Carol und Joel Levy, Dr. Andreas Nachama, Gabi Nonhoff, Albert Meyer, Restaurant "Am Wasserturm", Ronald S. Lauder Foundation, Salomon Bagels, Senatsverwaltung für Arbeit, Berufliche Bildung und Frauen ("Förderprogramm Frauenforschung"), Synagoge Oranienburger Straße, Susanne Thaler, Zentralwohlfahrtsstelle (ZWST)

Adressen/ Adresses:

BET DEBORA

Tagungsbüro/ Conference Bureau

Jüdische Gemeinde zu Berlin
Oranienburger Str. 28/29 (2. Etage/ 2nd floor)
Tel: 28401-253
Fax: 28401-218
Handy/ Mobile: 0172-304 81 22

Jüdische Gemeinde zu Berlin

Fasanenstr. 79/ 80
10623 Berlin

Synagogen/ Synagogues:

- Pestalozzistr. 12/14 (liberal)
 - Joachimstaler Str. 13 (orthodox)
 - Fraenkelufer 10/12 (konservativ)
 - Rykestr. 53 (liberal-konservativ)
 - Oranienburger Str. 29 (egalitär)
- außerdem/ further:
- Israelitische Synagogen-Gemeinde
"Adass Jisroel", Tucholskystr. 40 (orthodox)

Jüdisches Museum

Jewish Museum
Lindenstr. 9-14
10969 Berlin

Jüdische Restaurants

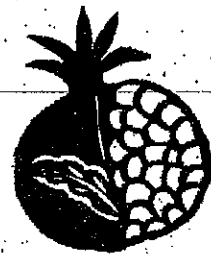
Jewish Restaurants

nicht-koscher/ non-kosher:

Café Restaurant "Oren", Oranienburger Str. 28
Café Restaurant "Rimon", Oranienburger Str. 26
Restaurant "Am Wasserturm", Knaackstr. 14

koscher:

"Beth-Café", Tucholskystr. 40.



Bet Debora Berlin
בית דבורה ברלין

Tagung europäischer
Rabbinerinnen, Kantorinnen,
rabbiniſch gelehrter und
interessierter Jüdinnen und
Juden

13. Mai - 16. Mai 1999
27. Ijar - 1. Siwan 5759

Initiativgruppe:

Elisa Klapheck
Lara Dämmig
Rachel Monika Herweg

c/o

Jüdische Gemeinde zu Berlin
Fasanenstraße 79/ 80
D - 10623 Berlin

Fon 049-30-880 28-260
Fax 049-30-880 28-266
e-mail LaraBLD@aol.com

Bankverbindung:

Elisa Klapheck
Kto. 7581 14- 108
Postbank Berlin
BLZ 10010010